

**OFFICE DES SPORTS**

Office des sports – 23, rue du Banné, case postale 1476, 2900 Porrentruy 1

23, rue du Banné  
Case postale 1476  
CH-2900 Porrentruy 1**A LA DIRECTION DES ECOLES PRIMAIRES ET PRIVEES  
DE LA REPUBLIQUE ET CANTON DU JURA**t +41 32 420 34 50  
f +41 32 420 34 51  
ocs@jura.chInformations à transmettre aux enseignant-e-s  
des classes de 7<sup>e</sup> H et 8<sup>e</sup> H

Porrentruy, août 2019 ps

**Journée cantonale de sport scolaire « Jeux dans l'eau »**Madame,  
Monsieur,

Nous vous remettons, par la présente, toutes les directives et informations vous permettant d'inscrire vos équipes à la traditionnelle journée cantonale de sport scolaire « Jeux dans l'eau ». Cette journée est ouverte à toutes les classes de 7<sup>e</sup> H et 8<sup>e</sup> H provenant des écoles primaires et privées de la République et Canton du Jura

Cette manifestation, qui sera mise sur pied par l'Office des sports et la commission ad hoc « Sport scolaire facultatif », se déroulera



**LES MERCREDI 20 ET JEUDI 21 NOVEMBRE 2019  
A SAIGNELEGIER  
AU CENTRE DE LOISIRS**

Comme les années passées, cette journée n'est pas ouverte à tous les enfants des degrés 7<sup>e</sup> H et 8<sup>e</sup> H. Les infrastructures de la piscine couverte du Centre de Loisirs nous contraignent, en effet, à sélectionner les élèves qui désirent participer à cette manifestation. **Seuls les enfants capables de nager dans une profondeur d'eau de 2 mètres sont autorisés à participer.** Il appartient à l'enseignant-e titulaire de la classe de **respecter ce critère impératif de sélection**, car il ne sera pas possible aux organisateurs de **contrôler l'aptitude des élèves** qui se présenteront, ces jours-là, à la piscine.

D'avance, nous remercions les enseignant-e-s de procéder à **ce minutieux mais indispensable contrôle.**

Afin de recruter le maximum d'équipes pour participer à cette journée, nous vous invitons à diffuser largement les informations concernant les conditions de participation et d'inscription auprès des élèves et des enseignant-e-s.

Nous attirons votre attention sur les **nouvelles directives relatives aux journées cantonales de sport scolaire facultatif** qui sont entrées en vigueur au 1er janvier 2019 (<https://www.jura.ch/DFCS/OCS/Sport-scolaire.html>), et plus particulièrement sur le rappel figurant ci-dessous :

*"Les directions des cercles scolaires diffusent les informations relatives aux journées cantonales de sport scolaire facultatif auprès des élèves et des enseignant-e-s afin d'encourager leur participation".*

Vu les problèmes de surveillance qu'il y a autour et dans le périmètre d'un bassin de natation et dans les vestiaires, chaque école a l'obligation de déléguer au minimum un-e enseignant-e (2 à partir de 4 équipes) pour encadrer les élèves.

Nous nous permettons d'insister auprès des directions d'écoles et des enseignant-e-s pour que l'ensemble de ces directives soit appliqué et respecté.

Le programme définitif sera arrêté une fois que sera connu le nombre d'équipes participantes. Toutefois, nous pouvons, d'ores et déjà, informer tous les participant-e-s et accompagnant-e-s qu'il y aura, comme les années passées, des groupes qui seront constitués et qui effectueront les disciplines du concours dans un laps de temps de 2H30 environ.

D'avance, nous vous remercions de votre étroite et fructueuse collaboration et de votre disponibilité.

Nous restons à votre entière disposition pour de plus amples renseignements.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Patrick Sylvestre  
Office des sports

Annexe : - directives pour la journée cantonale de sport scolaire « Jeux dans l'eau » 2019

Copie à : - Centre de Loisirs des Franches-Montages, Saignelégier

**Remarque** : Si vous ne dispensez pas l'éducation physique aux élèves de votre classe, nous vous serions infiniment reconnaissants de bien vouloir transmettre ces documents à qui de droit. D'avance, merci de votre collaboration.

### **CALENDRIER :**

**Délai de réponse pour l'inscription des équipes : vendredi 04.10.2019**

**Envoi du programme aux équipes : 28.10-01.11.2019**

**Journée cantonale scolaire "Jeux dans l'eau" : 20 et 21 novembre 2019**

# JOURNÉE CANTONALE DE SPORT SCOLAIRE "JEUX DANS L'EAU"

Saignelégier, les mercredi 20 et jeudi 21 novembre 2019

**CONDITION IMPERATIVE :  
SAVOIR NAGER DANS UNE PROFONDEUR D'EAU DE DEUX METRES**

**PARTICIPATION :**

Tous les nageurs des degrés 7<sup>e</sup> H & 8<sup>e</sup> H

**CATEGORIES :**

7<sup>ème</sup>

8<sup>ème</sup>

7<sup>ème</sup> & 8<sup>ème</sup>

**LIEU :**

**Saignelégier – Centre de Loisirs des Franches-Montagnes**

**DATES :**

**mercredi 20 et jeudi 21 novembre 2019**

**HEURES :**

Entre 08h30 et 16h00 environ – le recours au mercredi après-midi ne se fera qu'en cas de nécessité

Durée du programme par équipe : ~ 2h30

**SECURITE/SURVEILLANCE :**

Permanence assurée par le personnel de la piscine (personnel au bénéfice du brevet de sauvetage)

**CONDITIONS DE PARTICIPATION :**

- Equipes de 6 participants (garçons et/ou filles) de la même classe
- Equipes de 6 élèves (garçons et/ou filles) qui participent ensemble aux leçons d'éducation physique
- Possibilité de former des équipes entre les degrés 7 & 8 pour les écoles dont les effectifs sont insuffisants

- La présence des accompagnant-e-s est obligatoire pour la durée du programme
- Aucune finance d'inscription ne sera perçue.

**PROGRAMME & REGLEMENT :**

Des estafettes jouées se dérouleront dans le bassin de 25 mètres et dans la fosse de plongeon. Le détail des jeux et le règlement des concours vous seront remis avec les dernières directives, après avoir enregistré votre inscription. Les concours se déroulent par équipes.

**CLASSEMENT :**

Il sera établi un classement par catégorie.

**HORAIRE DEFINITIF :**

Comme ces dernières années, les équipes effectueront tout leur programme dans un laps de temps de 2h30. Une fois terminé leur pensum, elles pourront regagner leur domicile.

Le programme et l'horaire définitifs parviendront aux équipes inscrites selon le calendrier figurant sur la lettre d'introduction.

**DEPLACEMENT :**

- Nous organiserons les déplacements jusqu'à Saignelégier pour les équipes de l'Ajoie et de la Vallée de Delémont, toutes les informations détaillées seront communiquées avec les directives finales.

**DELAI D'INSCRIPTION\_:****Vendredi 4 octobre 2019 dernier délai**

Il ne sera plus possible d'inscrire des équipes après cette date.

Inscription en ligne obligatoire sur le site Internet de l'Office des sports, page "sport scolaire" et rubrique "Inscription".

<http://www.jura.ch/DFCS/OCS/Sport-scolaire.html>

Un courriel de confirmation est automatiquement généré dès votre saisie validée. Si vous ne recevez pas ce courriel, votre inscription n'a pas été enregistrée.

**RENSEIGNEMENTS :**

Office des sports, M. Patrick Sylvestre  
Case postale 1476, 2900 Porrentruy 1  
☎ 032/420.34.50/55

Porrentruy, août 2019 ps

**OFFICE DES SPORTS**

